

FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR | ENERO 11, 2026
THE BAPTISM OF THE LORD | JANUARY 11, 2026



MATTHEW/MATEO 3:17

And a voice came from the heavens, saying, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased."
Y oyó una voz que decía desde el cielo: "Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias."



ST. RITA OF CASCIA
PARISH

PARISH OFFICE: 6243 S. FAIRFIELD AVE. | CHICAGO, IL 60629
(773) 434-9600 | www.ParishStRita.org



WELCOME TO OUR PARISH | BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA

PASTORAL & PASTORAL STAFF/ PERSONAL PASTORAL Y DE LA PARROQUIA

REV. HOMERO SANCHEZ, OSA
Pastor/Párroco

REV. SAMUEL JOUTRAS, OSA
Associate Pastor/Asociado

DAVID & MARÍA ANDRADE
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

MIGUEL Y CAROLINA MARTÍNEZ
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

EUSTOLIO Y MARIA LOURDES ACOSTA
Deaconate Couple/Pareja Diaconal

ALEJANDRO GUEVARA
Operations Director/Director de Operaciones

ANNETTE MATUSZEWSKI
Bookkeeper/Contadora

MARCO LÓPEZ
Director of Lifelong Faith Formation/
Director de Formación Continua

AMÉRICA JUÁREZ
Coordinator of Lifelong Faith
Formation & Evangelization/
Coordinadora de Formación en la Fe y
Evangelización

HECTOR SALAZAR
Coordinator of Liturgy and
Evangelization/Cordinador de
Liturgia y Evangelización

ALEJANDRA CERINO
Coordinator of Children Formation

OLGA GREEN
Coordinator of Family Formation

RICHARD ARGUELLO
Administrative Assistant of Lifelong
Faith Formation

LORENA ESPINOSA

MICHELLE MARTINEZ

NANCY RUIZ-GONZALEZ
Administrative Staff/Administración
Parroquial

MIRIAM ESPINOSA
Religious Items Gift Shop/La Tiendita

HUGO LOPEZ
Bulletin Editor

AUGUSTINIANS IN RESIDENCE/ AGUSTINOS EN RESIDENCIA

REV. JOSEPH STOBBA, OSA

BRO. TOM TAYLOR, OSA

BRO. JOE RUIZ, OSA



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

ST. RITA OF CASCIA

6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, Illinois 60629

SUNDAY MASS | MISA DOMINICAL

9 AM - Español
10:30 AM - English
12 PM - Español

WEEKDAY MASS | MISA DIARIA

8 AM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

11 AM - Saturday | Sábado
6 PM - Third Thursday of the Month
| Tercer Jueves del Mes

ST. CLARE OF MONTEFALCO

5443 South Washtenaw Avenue
Chicago, Illinois 60632

SUNDAY MASS | MISA DOMINICAL

7:30 AM - Español
10:30 AM - English
12:30 PM - Español

WEEKDAY MASS | MISA DIARIA

8 AM (Monday, Wednesday &
Friday) - English
12 PM (Lunes a Viernes) - Español

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

12:30 PM - Thursday | Jueves
7 PM - First Friday of the Month
| Primer Viernes del Mes

Confession is also available by appointment by calling the Parish Office.
La confesión también está disponible con cita previa llamando a la oficina parroquial.

MISA MENSUAL EN HONOR DE STA. RITA DE CASCIA

Tercer Jueves de Cada Mes - 7 PM | Iglesia de Sta. Rita de Cascia

Las confesiones comienzan a las 6 PM

St. Rita of Cascia Parish Office Hours | Horario de la Oficina Parroquial
6243 S. Fairfield Ave. | Chicago, IL 60629

Sunday | Domingo - 9 AM to 2 PM

Monday | Lunes - Closed | Cerrado

Tuesday | Martes & Thursday | Jueves

9 AM to 7:30 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)

Wednesday | Miércoles & Friday | Viernes

9 AM to 5 PM (Closed for lunch from 12 PM - 1 PM)

Saturday | Sábado - 9 AM to 1 PM

Main: (773) 434-9600 | Fax: (773) 434-9668 | SRitaParish@gmail.com



@StRitaOfCasciaParishChicago



@StRitaParishChicago

LORD, HEAR OUR PRAYER | SEÑOR, ESCUCHA NUESTRA ORACIÓN



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK | INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

SUNDAY, JANUARY 11TH | DOMINGO, ENERO 11 THE BAPTISM OF THE LORD | FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

Bendiciones de cumpleaños para Adelina Espinoza

† J. Jesus Rivera Medina

† Mariano Diaz

† Leopoldo Valadez

† Jesus Valadez

† Maria Guadalupe Manriquez

† Jose Asencion Cortez

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

Bendiciones de cumpleaños para Martha Espinoza

Intención especial para Jesus y Milagros Diaz

Intención especial para Benjamin Tenoro y Santos Murillo

† J. Jesus Rivera Medina

† Mariano Diaz

† Margarita Salinas

† Miguel Bibian

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Stephen

Special intention for Daniel & Kathleen McAuliffe

† Miriam Cecilia Valencia

† J. Jesus Rivera Medina

† Margarita Salinas

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Bp. Dan

† J. Jesus Rivera Medina

† Margarita Salinas

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Bp. Dan

Intención especial para Julia Roman

† Gustavo Vega

† Petra Torres

† Ruben Rosales

† Jesus Hueramo

† Nicolas Chavez

† Adela Chavez Ruiz

† Elva Larios Sevallos

† J. Jesus Rivera Medina

† Margarita Salinas

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

Bendiciones de cumpleaños para Katia Perea

Bendiciones de cumpleaños para Yaritza Perea

Las Ánimas del Purgatorio

† J. Jesus Rivera Medina

† Margarita Salinas

Lunes, Enero 12 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Monday, January 12 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Lunes, Enero 12 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Intención especial: para quienes celebran a la Virgen María
en Ixcamilpa de Guerrero, Puebla.

Martes, Enero 13 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Martes, Enero 13 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Miércoles, Enero 14 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Wednesday, January 14 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Miércoles, Enero 14 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Jueves, Enero 15 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Jueves, Enero 15 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

Viernes, Enero 16 | 8 AM | Iglesia Sta. Rita de Cascia

Friday, January 16 | 8 AM | St. Clare of Montefalco Church

Viernes, Enero 16 | 12 PM | Iglesia Sta. Clara de Montefalco

MASS INTENTIONS THE FOLLOWING SUNDAY | INTENCIONES DE MISA PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

SUNDAY, JANUARY 18TH | DOMINGO, ENERO 18 SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME | SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

7:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Bp. Dan

† Juan Salazar

9 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

† Mariano Diaz

† Miguel Bibian

10:30 AM | St. Clare of Montefalco Church | Fr. Sam

† Miriam Cecilia Valencia

10:30 AM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Stephen

12 PM | St. Rita of Cascia Church | Fr. Sam

† Elva Larios Sevallos

† Raul Mota Castro

† Magda Leticia Mota Castro

† Francisco Jeremy Ortiz Mota

† Jessica del Carmen Mota Castro

12:30 PM | St. Clare of Montefalco Church | Bp. Dan

Las Ánimas del Purgatorio

Weekend presider subject to change without notice.
El oficiante del Domingo está sujeto a cambios sin previo aviso.

Intenciones de Misa: Se sugiere una ofrenda de \$10 por cada intención de Misa.

Es necesario avisar con antelación para garantizar su publicación en el boletín parroquial. Las intenciones de misa son limitadas y se registran por orden de llegada. Visite o llame a la Oficina Parroquial para incluir una intención para la Misa.

Mass Intentions: A stipend of \$10 is suggested for any Mass intention. Advance notice is required to ensure publication in the parish bulletin. Mass intentions are limited and are recorded on a first come, first served basis. Please visit or call the Parish Office to submit a Mass intention.

Wedding Banns

II: Jose Luis Aguilar Soto & Laura Cecilia Cuarenta Hernandez

OFRENDA DE LA PARROQUIA DE STA. RITA DE CASCIA

ST. RITA OF CASCIA PARISH OFFERING

For the weekend of Sunday, December 14.
Para el fin de semana del Domingo 14 de Diciembre 2025.

Total: \$10,135.80

Second Collection/Segunda Colecta:

\$3,000.80 - Capital Repairs/Reparaciones Mayores 3

PARISH EVENTS | EVENTOS PARROQUIALES

INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA | PARISH INFORMATION

Nuevos Parroquianos y Actualización de Información:

Damos la bienvenida a todos los nuevos miembros a nuestra parroquia. Para registrarse, comuníquese con la Oficina Parroquial al (773) 434-9600. ¿Necesita actualizar su información? Llame a la oficina.

Bautismo: Para registrar a su hijo/a para bautismo, traiga el acta de nacimiento y una donación de \$50 a la Oficina Parroquial. Tenga en cuenta que no se celebran bautismos durante la Cuaresma.

Matrimonio: Los arreglos se deben tomar por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda. Llame a la Oficina Parroquial para iniciar el proceso.

Quinceañeras: La joven tiene que tener su Bautismo, Comunión y la Confirmación. Los padres y la joven tienen que asistir a un retiro y el evento debe programarse al menos 6 meses antes de la fecha deseada.

Presentación: Esta ceremonia es para niños de 3 años que han sido bautizados y para bebés recién nacidos de 40 días. La ceremonia se celebra el Domingo durante la Misa o varios Sábados. Llame a la Oficina Parroquial para registrarse.

Bendición de los Aniversario de Matrimonio: Llame a la Oficina Parroquial al (773) 434-9600 para registrarse.

Ancianos y Unción de los Enfermos: Llame a la Oficina Parroquial para solicitar una visita pastoral.

Intenciones de Misa: Se sugiere una ofrenda de \$10 por cada intención de Misa. Es necesario avisar con antelación para garantizar su publicación en el boletín parroquial. Las intenciones de misa son limitadas y se registran por orden de llegada. Visite o llame a la Oficina Parroquial para incluir una intención para la Misa.

New Parishioners & Updating Information: We welcome all new members to our parish. To register, please contact the Parish Office at (773) 434-9600. Need to update your information? Please call the office.

Baptism: To register your child to be baptized, please bring the birth certificate and a \$50 donation to the Parish Office. Please note that there are **no baptisms** during Lent.

Marriage: Arrangements must be made at least six months before the wedding date. Please call the parish office to begin the process.

Cotillion/Quinceañeras: Girls must have received the Sacraments of Baptism, Communion & Confirmation. Teen and parents must attend a retreat and event must schedule at least 6 months before the desired date.

Presentation: This ceremony is for 3 year olds who are baptized and for 40 day newborn infants. The ceremony takes place on Sunday during Mass or on various Saturdays. Please call the Parish Office to register.

Wedding Anniversary Blessing: Please call the Parish Office at (773) 434-9600.

Seriously Ill, the Homebound, and Anointing of the Sick: Please call the Parish Office to request a pastoral visit.

Mass Intentions: A stipend of \$10 is suggested for any Mass intention. Advance notice is required to ensure publication in the parish bulletin. Mass intentions are limited and are recorded on a first come, first served basis. Please visit or call the Parish Office to submit a Mass intention.



**ST. RITA OF CASCIA
PARISH**



ADORACIÓN CON EL SANTÍSIMO SACRAMENTO |

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Iglesia Sta. Rita | Capilla:
Todos los Jueves | 8:30 AM - 7 PM
Every Thursday

Iglesia Sta. Clara | Puerta 3

(Acceso con tarjeta):

Todos los días | 6 AM - 12 AM
Every day with card access at Door 3

JESÚS TE ESTÁ ESPERANDO. ÉL QUIERE
ESCUCHARTE. | JESUS IS WAITING FOR YOU.
HE WANTS TO LISTEN TO YOUR HEART.



Novena Mensual a Sta. Rita de Cascia

Abogada de los Casos Imposibles

Misa en Honor a Sta Rita de Cascia

Jueves, Enero 15 | 7 PM

Confesiones a las 6 PM

Iglesia Sta. Rita de Cascia

6243 S. Fairfield Ave.

El aceite bendito de Santa Rita de Cascia se
distribuirá durante esta misa.



YOUTH BASKETBALL & VOLLEYBALL OPEN GYM

Open to ages 14-24 | St. Clare Gym (55th/Talman) | Every
Tuesday: 6 PM - 8:30 PM | Every Saturday: 1 PM - 4 PM



The Holy See asks us to pray for a specific intention each month. Please join us in praying **FOR PRAYER WITH THE WORD OF GOD** for the month of January: Let us pray that praying with the Word of God be nourishment for our lives and a source of hope in our communities, helping us to build a more fraternal and missionary Church.

El Papa nos pide que recemos por una intención específica cada mes. Únete a nosotros para rezar **POR LA ORACIÓN CON LA PALABRA DE DIOS** durante el mes de Enero: Oremos para que la oración con la Palabra de Dios sea alimento en nuestras vidas y fuente de esperanza en nuestras comunidades, ayudándonos a construir una Iglesia más fraterna y misionera.

**ST. RITA OF CASCIA PARISH IS
NOW ON TIKTOK!**



**¡LA PARROQUIA DE SANTA RITA
DE CASCIA YA ESTÁ EN TIKTOK!**

@stritaparishchicago

JANUARY FEAST DAYS/ENERO DIAS DE FIESTA

17th: Memorial of Saint Anthony, Abbot

Fiesta de San Antonio, Abad

21st: Memorial of Saint Agnes, Virgin and Martyr

Fiesta de Santa Inés, Virgen y Mártir

22nd: Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

Día de oración por la protección legal de los niños no nacidos

24th: Memorial of Saint Francis de Sales, Bishop & Doctor of the Church

Fiesta de de San Francisco de Sales, Obispo y Doctor de la Iglesia

26th: Memorial of Saints Timothy and Titus, Bishops

Fiesta de Santos Timotea y Tito, Obispos



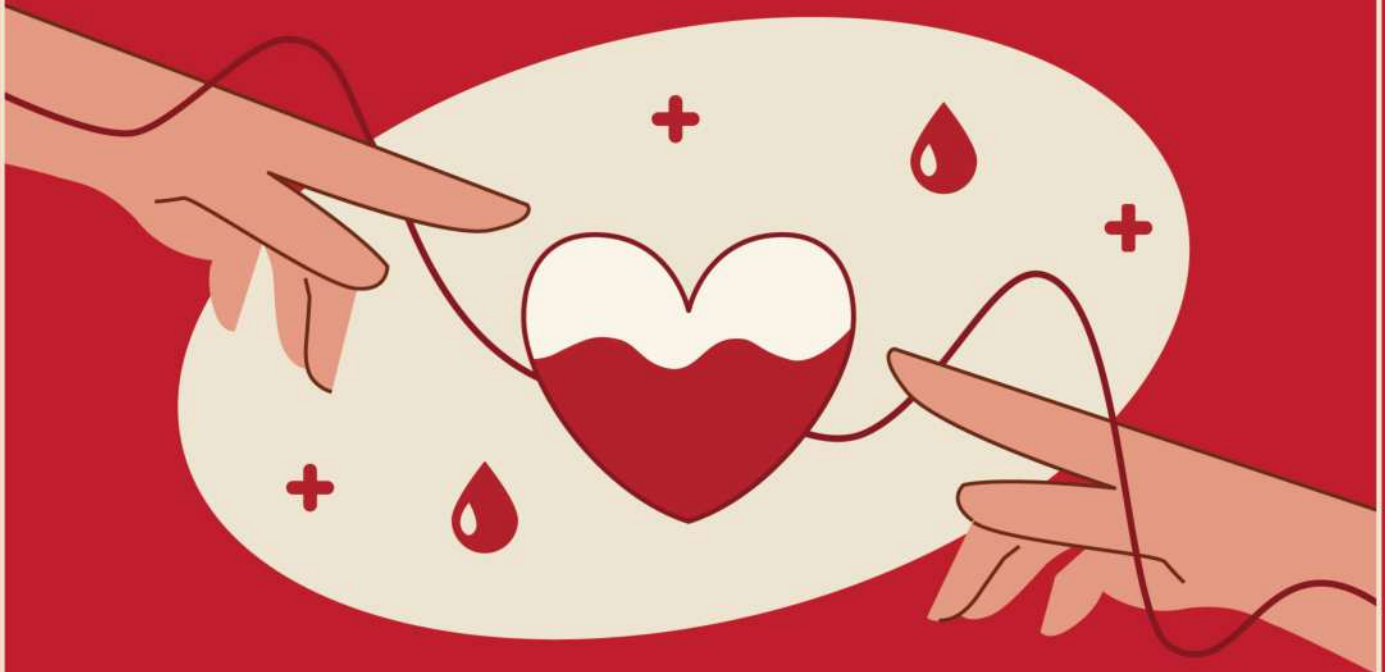


**ST. RITA OF CASCIA
PARISH**

BLOOD DRIVE

CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE

LET'S SAVE EACH OTHER | SALVAMOS VIDAS JUNTOS



TWO LOCATIONS | DOS UBICACIONES

ST. RITA OF CASCIA
6243 S. FAIRFIELD AVE.
CHICAGO, IL 60629

SUNDAY, JANUARY 18
9:30 AM - 1:30 PM

ST. CLARE OF MONTEFALCO
5443 S. WASHTENAW AVE.
CHICAGO, IL 60632

SUNDAY, JANUARY 25
8:30 AM - 1:30 PM

REGISTRATION IS ENCOURAGED BY VISITING **VITALANT.ORG** > DONATE NOW
SE RECOMIENDA REGISTRARSE VISITANDO **VITALANT.ORG** > DONA AHORA

Cómo rezar la Coronilla a la Divina Misericordia



On each of the large beads

Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity of Your Dearly Beloved Son, Our Lord, Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.

On each of the small beads

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

AFTER PRAYING ALL 5 DECADES

Concluding Doxology (repeat 3x)

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world.

Closing Prayer

Eternal God, in whom mercy is endless and the treasury of compassion inexhaustible, look kindly upon us and increase Your mercy in us, that in difficult moments we might not despair nor become despondent, but with great confidence submit ourselves to Your holy will, which is Love and Mercy itself.

6 FOR THE SAKE...
10x

5 ETERNAL FATHER...

4 APOSTLE'S CREED

3 HAIL MARY

2 OUR FATHER

1 SIGN OF THE CROSS

Utilizando cuentas de rosario normales (o tus diez dedos), sigue esta estructura:

1. Comienza con la señal de la cruz: *En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.*

Prepara tu corazón y tu mente.

Expiraste, Jesús, pero la fuente de la vida brotó para las almas, y el océano de la misericordia se abrió para el mundo entero. Oh Fuente de Vida, Divina Misericordia insondable, envuelve el mundo entero y vacíate sobre nosotros.

Reza la oración de Santa Faustina.

En cada una de las tres cuentas pequeñas, reza: *Oh Sangre y Agua, que brotasteis del Corazón de Jesús como fuente de misericordia para nosotros, ¡en Vos confío! (x3)*

2. Reza un Padre Nuestro: *Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; y perdona nuestras ofensas como también nosotros*

perdonamos a los que nos ofenden; y no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del mal, Amén.

3. Reza un Ave María: *Ave María, llena eres de gracia. El Señor está contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte, Amén.*

4. Reza el Credo de los Apóstoles: *Creo en Dios, Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y en Jesucristo, su Hijo único, nuestro Señor, que fue concebido por el Espíritu Santo Nacido de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió al cielo y está sentado a la derecha de Dios Padre todopoderoso; desde allí vendrá a juzgar a vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.*

5. Primera década

En la primera cuenta grande: en la oración tradicional del Rosario, rezamos el Padrenuestro por cada cuenta

PARISH INFORMATION | INFORMACIÓN PAROQUIAL

grande. En la Coronilla de la Divina Misericordia, rezamos lo siguiente: *Padre eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el Alma y la Divinidad de tu amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, en expiación de nuestros pecados y los del mundo entero.*

En las diez cuentas pequeñas: En el rezo tradicional del Rosario, rezamos el Ave María en cada cuenta pequeña. En la Coronilla de la Divina Misericordia, rezamos lo siguiente: *Por su dolorosa Pasión, ten piedad de nosotros y del mundo entero. (x10)*

6. Repite este patrón cuatro veces. Para cada decena: comienza con la oración «Padre Eterno», y luego reza «Por el bien» diez veces. Después de cinco décadas, reza por misericordia. Repite la siguiente oración tres veces: *Santo Dios, Santo Poderoso, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros y del mundo entero. (x3)*

Cierra tu tiempo en oración.

Oremos: Dios eterno, en quien la misericordia no tiene fin y el tesoro de la compasión es inagotable, míranos con bondad y aumenta Tu misericordia en nosotros, para que en los momentos difíciles no desesperemos ni nos desanimemos, sino que con gran confianza nos sometamos a Tu santa voluntad, que es el Amor y la Misericordia mismos.

Concluye con la señal de la cruz: *En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, Amén.* How to pray the

Using regular Rosary beads (or your ten fingers), follow this structure: *Divine Mercy Chaplet*

Begin with the sign of the cross: *In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.*

Prepare your heart and mind. *You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy, envelop the whole world and empty Yourself out upon us.*

Pray the prayer of St. Faustina. On each of the three small beads, pray: *O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fount of mercy for us, I trust in You! (x3)*

Pray an Our Father: *Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil, Amen.*

Pray a Hail Mary: *Hail Mary, full of grace. The Lord is with thee. Blessed art thou amongst women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death, Amen.*

Pray the Apostle's Creed: *I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; He descended into hell; on the third day He rose again from the dead; He ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there He will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.*

First decade. On the first large bead: in the traditional Rosary prayer, we say the Our Father for each large bead. **In the Divine Mercy Chaplet, we pray the following:** *Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity of Your Dearly Beloved Son, Our Lord, Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.*

On the ten small beads: In a traditional Rosary prayer, we pray the Hail Mary on each small bead. **In the Divine Mercy Chaplet, we pray the following:** *For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world. (x10)*

Repeat this pattern four times. For each decade: begin with the “Eternal Father” prayer, and then pray, “For the sake” ten times.

After five decades, pray for mercy. **Repeat the following prayer three times:** *Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world. (x3)*

Close your time in prayer. *Let us pray: Eternal God, in whom mercy is endless and the treasury of compassion — inexhaustible, look kindly upon us and increase Your mercy in us, that in difficult moments we might not despair nor become despondent, but with great confidence submit ourselves to Your holy will, which is Love and Mercy itself.*

Conclude with the sign of the cross: *In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, Amen.*

Nuestro Rincón del Catecismo

PRÓXIMAS FECHAS/UPCOMING DATES

- Ene. 12: Clases de catecismo en SC | 6 PM - 7:30 PM
 Ene. 17: Formación de padres (Grupo 1) en SR | 9:30 AM
 Clases de catecismo en SR | 9:30 AM - 11:30 AM
 Clases de OCIA en SC | 9:30 AM - 11:30 AM
 Ene. 19: Clases de catecismo en SC | 6 PM - 7:30 PM
 Ene. 24: Formación de padres (Grupo 2) en SR | 9:30 AM
 Clases de catecismo en SR | 9:30 AM - 11:30 AM
 Clases de OCIA en SC | 9:30 AM - 11:30 AM
 Ene. 25: Retiro para Padrinos de Primera Comunión en el Salón San Agustín en SR | 9:30 AM - 2 PM

DÍAS DE FORMACIÓN PARA PADRES DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

- Ene. 17: Grupo 1 - Primer Año de la Primera Comunión
 Ene. 24: Grupo 2 - Primer Año de Confirmación
 Ene. 31: Grupo 3 - Segundo Año de la Primera Comunión
 Feb. 7: Grupo 4 - Segundo Año de Confirmación

CONFIRMATION STUDENTS | ALUMNOS DE CONFIRMACIÓN



Reminder: All 2nd Year Confirmation students must **complete 25 Works of Mercy Hours** by the end of April in order to select their Confirmation Mass in May.

Recordatorio: Todos los alumnos de segundo año de Confirmación deben **completar 25 horas de Obras de Misericordia** antes de finales de abril para poder elegir su misa de Confirmación en Mayo.

ST. RITA OF CASCIA PARISH | OFFICE OF LIFELONG FAITH FORMATION

2026 WINTER RAFFLE

ONE TICKET PRICE | **\$10**



1ST PRIZE:
APPLE - MACBOOK
AIR 13" LAPTOP



2ND PRIZE:
NINTENDO SWITCH
MARIO EDITION



3RD PRIZE:
SAMSUNG - 65"
UHD 4K TV

Los ganadores no necesitan estar presentes.
Winners do not need to be present.

Drawing will take place on Saturday, April 4, 2026!
¡El sorteo se llevará a cabo el sábado 4 de abril!

Tickets on sale NOW!

Baptism

Para registrar a su hijo(a), favor de traer el acta de nacimiento, los nombres de los padrinos y donativo de \$50. Favor de venir con tiempo; es cupo limitado de 10 bautismos por día. Para asistir a pláticas

pre-bautismales, tienen que registrarse 4 semanas antes de la fecha del Bautizo. Por favor, tenga en cuenta: quien debe solicitar el bautismo es el padre o madre del niño a bautizar, y no otro familiar.

To register your child, bring the birth certificate, the sponsor names and a \$50 donation. Please register as soon as possible; there is a limit of 10 baptisms per day. To attend pre-baptismal class, you must register four weeks before the scheduled Baptism. Please note: The parent of the child to be baptized, and not another relative, must request the baptism.



QUINCEAÑERA: ¡NO SOLO UNA FIESTA, SINO UN COMPROMISO CON JESUCRISTO!

¿Está planeando una Quinceañera para su hija en la Parroquia de Sta. Rita de Cascia? Para preparar su día especial, hay que cumplir algunos requisitos de antemano:

- Tener los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.
- Cumplir con 15 horas de servicio social.
- Asistir a un retiro de Quinceañera.
- Necesita ser miembro de la Parroquia.
- Agende la fecha de los XV años con anticipación, mínimo 6 meses antes de la fecha deseada.

LLAME A LA OFFICE PARROQUIAL AL (773) 434-9600 PARA COMENZAR.



PRIMER VIERNES DEL MES ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

¡Cada Hora Santa que hacemos, agrada tanto el Corazón de Jesús, que queda registrada en el Cielo y se relata por toda la eternidad!

- Santa Teresa de Calcuta

STA. CLARA DE MONTEFALCO

6 PM - 9 PM

VIERNES, 6 DE FEBRERO

Las confesiones comienzan a las 7 PM

5443 S. Washtenaw Ave. | Chicago, IL 60632

LA IGLESIA ST. RITA DE CASCIA TE INVITA A:

GRAN BAILAZO *Del Amor y La Amistad*



SABADO 07 DE FEB. 2026



CASH BAR - RIFA DE CANASTAS

**EVENTO
DE 5:30 PM
A 12:30 AM**



6243 S FAIRFIELD AVE. CHICAGO IL
ST. RITA OF CASCIA
PARISH INFO. (773) 434-9600

**ENTRADA
\$50**
POR PERSONA
INCLUYE CENA
(6:30 - 7:30)

Libro de Anuncios para la Cena y Baile de San Valentín

Apoya nuestra Cena y Baile de San Valentín comprando un anuncio en nuestro libro de anuncios. ¡Cualquiera puede hacerlo!

Este año, estamos preparando un folleto con el programa para todos los asistentes. Eso significa casi 500 ojos que leerán su anuncio.

Si tienes un negocio pequeño y quieres promocionarlo, si eres parte de un ministerio parroquial y deseas invitar a nuevos miembros a tu grupo, o si simplemente quieres enviar un mensaje cálido a los asistentes en este Día de San Valentín, considera adquirir un anuncio que se ajuste a tu presupuesto.

El arte y el mensaje deben entregarse a más tardar a las 5 PM del sábado 31 de enero para que puedan incluirse en el folleto. Por favor, llena el formulario y devuélvelo junto con tu pago. Si tienen alguna duda, no duden en contactar a Hugo López al (773) 434-9600 o a hlopez@archchicago.org.

St. Valentine Dinner Dance Ad Book

Support our St. Valentine Dinner Dance by purchasing an ad in our program book. This opportunity is open to anyone!

This year, we're trying something new by putting together an ad book for our annual fundraiser. This booklet will be distributed at our St. Valentine Dinner Dance and is a great way to get your message seen by nearly 500 attendees.

If you have a small business and want to promote it, if you are part of a parish ministry and want to invite new members to your group, or if you simply want to send a warm message to attendees this Valentine's Day, consider purchasing an ad that fits your budget.

The artwork and message must be submitted no later than 5 PM on Saturday, January 31, to be included in the booklet. Please fill out the form and return it along with your payment. If you have any questions, don't hesitate to contact Hugo López at (773) 434-9600 or hlopez@archchicago.org.

PARISH INFORMATION | INFORMACIÓN PAROQUIAL

Nombre de la Organización o Persona | Business/Organization/Person's Name:

Persona de Contacto | Contact Person: _____

Teléfono | Phone: _____

Correo Electrónico | Email: _____

Dirección Postal | Mailing Address: _____

Por favor, seleccione el tamaño del anuncio que desea colocar | Please select the ad size you'd like to place:

- ☐ **Página completa (5.5 x 8.5 pulgadas) | Full Page (5.5 in. x 8.5 in.): \$100**
- ☐ **Medio página (5.5 x 4.25 pulgadas) | Half Page (5.5 in. x 4.25 in.): \$60**
- ☐ **Cuarto de página (5.5 x 2.25 o 2.75 x 4.25) | Quarter Page (5.5 in. x 2.25 in. OR 2.75 in. x 4.25 in.): \$40**
- ☐ **Octavo de página (2.75 x 2.125 pulgadas) | 1/8 Page (2.75 in. x 2.125 in.): \$25**



Marca una casilla respecto al diseño del anuncio | Please check one box in regards to ad design:

- ☐ Enviaré por correo electrónico nuestro anuncio/logo a | I will email our ad/logo to hlopez@archchicago.org
- ☐ Por favor, diseña un anuncio para nosotros. (Para esta opción, usa el espacio abajo para el mensaje que deseas incluir. Si quieres que incluya el logo de tu negocio o grupo, envíalo por correo a hlopez@archchicago.org o adjunta una copia impresa de tu logo.) | Please design an ad for us. (For this option, please use the space below for a message you'd like included. If you'd like your business or group's logo included, please email it to hlopez@archchicago.org or attach a paper copy of your logo.)

Notas | Notes:

Por favor hacer el cheque a nombre de | Please make checks payable to: St. Rita of Cascia Parish

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



833-287-3502

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

SZYKOWNY

Funeral Home Ltd.

4901 S. Archer Ave.

Chicago, IL 60632

773-735-7521

szykownyfunerals@aol.com

"We Give Closure"

Jonathan Siedlecki
Owner/Funeral Director

Nancy Siedlecki
Director/Attorney at Law

**Family owned and
operated since 1913**

Little Volcanos

DAYCARE

Sindy Chinchilla

773.424.5248

6116 S. California Ave., Chicago, IL

littlevolcanoshomedaycare@gmail.com **Hablo Español**

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

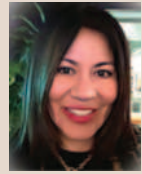


**Saint Rita
of Cascia
Catholic Parish**

6243 S. Fairfield Avenue
Chicago, IL 60629
Tel: 773-434-9600

RFS

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC
— IMMIGRATION LAW —



Haz tu cita con la abogada Elisa Rodriguez

RODRIGUEZ & FLORES-SZETO LLC

Elisa Rodriguez, Esq., MPA

ABOGADO DE INMIGRACIÓN

773-980-8989 | rfsattorneys.com



INDEPENDENTLY OWNED SINCE 1922

Proudly Serving St. Rita of Cascia Parish

Providing affordable package options with personalized service in a comfortable home like setting. Celebrating the life of your loved one by honoring their traditions, culture and wishes.

www.wolniakfuneralhome.com

Se Habla Español

5700 S. Pulaski Rd. • Chicago, IL 60629 | Call: 773-767-4500 | Email: wolniakfh5700@gmail.com

THINKING OF **BUYING**
OR **SELLING**?
LET'S TURN YOUR
PRAYERS INTO PLANS

**ERIKA
MARTINEZ**
REALTOR®

312-860-2130

**HABLO
ESPAÑOL**



REALTY OF AMERICA

UNLOCK YOUR DREAM HOME

**CALL ME TODAY AND
LET'S MAKE IT HAPPEN!**
SEE IF YOU QUALIFY FOR UP TO
\$10K IN GRANTS!

**Carmen C.
Corona**

Mortgage
Loan Officer

630-523-9385

NMLS#222982



¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES?

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

**LLAMA AHORA AL
(773) 295 6373**

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados de cualquier solicitud de inmigración dependen de muchos factores, como la calidad de la información proporcionada y la decisión final de las autoridades migratorias. El uso de este sitio web no garantiza el éxito de cualquier solicitud de inmigración. Siempre consulte con un abogado de inmigración para obtener asesoramiento legal.



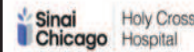
**Inicie su Camino
hacia la Recuperación.**

Estamos aquí para ayudar.

Centro de Recuperación por Uso de
Sustancias del Hospital Holy Cross

773.884.1671

SINAICHICAGO.ORG



Su Comunidad. Su Salud. Su Hospital.



**Start Your Journey
to Recovery.**

We're here to help.

Center for Substance Recovery
at Holy Cross Hospital

773.884.1671

SINAICHICAGO.ORG



Your Community. Your Health. Your Hospital.



**RE/MAX
MICASA**

OSCAR CAMPOS
St. Rita of Cascia, Parishioner

(773) 544-6090

oscarsells247@gmail.com

<https://oscarcampos.remax.com/>

Serving the community for 30 years
for all your Real Estate needs.



DISCOUNT MEGAMALL



Open Everyday 10am to 7pm • 50+ stores & fun events

We support Hispanic small business owners

5050 S. Kedzie, Chicago IL 60632

847.354.3000 • discountmallchicago.com



@discountmegamallkedzie

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME DJ Cruz

dcruz@4LPi.com • (800) 950-9952 x7010

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT

✓ Ambulance ✓ Police/Fire **\$19⁹⁵**

✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert /mo.

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Rita of Cascia Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2183